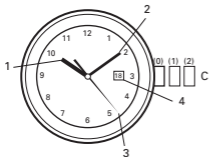


Folli Follie

instructions manual

English	4.
Ελληνικά	22.
Français	40.
Deutsch	58.
Español	76.

DATE MODELS



Main components

1	Hour hand
2	Minute hand
3	Second hand
4	Date
C	Crown

Setting the time

1. By pulling out the crown to position (2).
2. Turn the crown to move the minute and hour hands to the desired time.

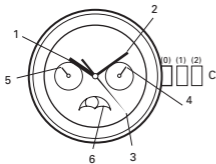
Energy saver: Crown at the stop position (2).

Setting the date

1. Pull out the crown to position (1).
2. Turn the crown until the desired date appears
 - * Do not set the date between 9:00 pm and 1:00 am, because it is possible that at this time the date will not change (correctly).
3. The date is set by returning the crown to position (0).

MULTI - FUNCTION MODELS

English



Main components

1	Hour hand
2	Minute hand
3	Second hand
4	Date
5	Day
6	Moon Phase
C	Crown

2-EYE MULTI - FUNCTION MODELS

Date Setting:

1. Pull the crown out to position (1).
2. Turn the crown anti-clockwise to advance date hand

Day and Time Settings:

1. Pull the crown out to position (2).
2. Turn the crown clockwise to advance hour and minute hands.

* The hand showing days of the week will also move with the hour and minute hands. Keep turning the crown until you have reached the desired day.

MOON PHASE

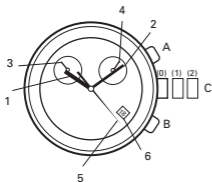
(Age of the moon dial rotating one turn every 59 days)

Moon Phase Settings

Pull the crown out to position (1).

Turn the crown until the desired moon phase appears.

CHRONO MIN/24H



Main components

1	Hour hand
2	Minute hand
3	Chronograph minute hand
4	24 hour hand
5	Chronograph second hand
6	Date
A	Start/Stop button
B	Reset button
C	Crown

Setting the Time

1. Pull out the crown to position (2).
2. Turn the crown to set hour and minute hands.

Setting the Date

1. Pull out the crown to position (1).
2. Turn the crown to set the date.
* If the date is set between the hours of around 9:00 pm and 1:00 am the date may not change on the following day.
3. After the date has been set, push the crown back to the normal position.

HOW TO OPERATE THE CHRONOGRAPH

At the normal position:

1. Starting the chronograph: Push button A for starting the chronograph. In case the central

chrono - second hand is not at zero (0) position. Please reset it by pushing button B so that the hand can be reset at zero position (12 o'clock).

2. Stopping the chronograph: Push button A to stop the chronograph.
3. Resetting the chronograph: Push button B for resetting.

The 24 hour hand showing hours will also move with the hour and minute hands.

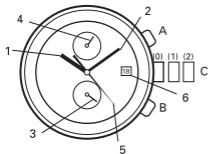
ADJUSTING THE CHRONOGRAPH

If the hand of the chrono second does not return to position (0) when the chronograph is reset:

1. Pull the crown out to the (2) position.
2. Press button A to set the chronograph second hand to the position (0).
3. The chronograph second hand can be advanced rapidly by continuously pressing button A.
4. Press button B to set the chrono minute hand to position (0).
5. Set the watch to the correct time.
6. Return the crown to position (0).

Do not return the crown to the normal position while the chronograph second hand returns to 12:00 (zero) position. Hand stops on the way when the crown is returned to its normal position and that position is recognized as 12:00 (zero) position.

CHRONO SEC/MIN



Main components

1	Hour hand
2	Minute hand
3	Second hand
4	Chronograph minute hand
5	Chronograph second hand
6	Date
A	Start/Stop button
B	Reset button
C	Crown

Setting the Time

1. Pull out the crown to position (2).
2. Turn the crown to set hour and minute hands.

Setting the Date

1. Pull out the crown to position (1).
2. Turn the crown until the desired date appears.
* Do not set the date between the hours of around 9:00 pm and 1:00 am, because it is possible that at this time the date will not change (correctly).
3. The date is set by returning the crown to position (0).

HOW TO OPERATE THE CHRONOGRAPH

At the normal position:

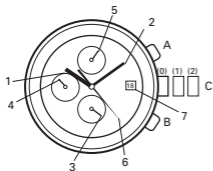
1. Starting the chronograph: Push button A for starting the chronograph. In case the central chrono - second hand is not at zero (0) position, please reset it by pushing button B, so that the hand can be reset at zero position (12 o'clock).
2. Stopping the chronograph: Push button A to stop the chronograph.
3. Resetting the chronograph: Push button B for resetting.

ADJUSTING THE CHRONOGRAPH

If the hand of the chrono second does not return to position (0) when the chronograph is reset:

1. Pull out the crown to position (2).
2. Press button A to set the second chrono hand to position (0). If you press button A for more than two seconds, it advances rapidly.
3. Press button B to set the chrono minute hand to position (0).
4. Set the watch to current time.
5. Return the crown to position (0).

CHRONO SEC/MIN/H



Main components

1	Hour hand
2	Minute hand
3	Second hand
4	Chronograph hour hand
5	Chronograph minute hand
6	Chronograph second hand
7	Date
A	Start/Stop button
B	Reset button
C	Crown

Setting the Time

1. Pull out the crown to position (2).
2. Turn the crown to set hour and minute hands.

Setting the date

1. Pull out the crown to position (1).
2. Turn the crown until the desired date appears
* Do not set the date between 9:00 pm and 1:00 am, because it is possible that at this time the date will not change (correctly).
3. The date is set by returning the crown to position (0).

HOW TO OPERATE THE CHRONOGRAPH

At the normal position:

1. Starting the chronograph: Push button A for starting the chronograph. In case the central chrono - second hand is not at zero (0) position,

please reset it by pushing button B so that the hand can be reset at zero position (12 o'clock).

2. Stopping the chronograph: Push button A to stop the chronograph.
3. Resetting the chronograph: Push button B for resetting.

ADJUSTING THE CHRONOGRAPH

If the hand of the chrono second does not return to position (0) when the chronograph is reset:

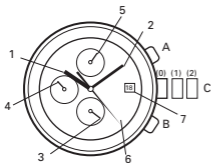
1. Pull out the crown to position (2).
2. Press button A to set the second chrono hand to position (0).

If you press button A for more than two seconds it advances rapidly.

3. Press button B to set the chrono minute and chrono hour hands to position (0).
4. Set the watch to the current time.
5. Return the crown to position (0).

*The chronograph can measure up to 12 hours.
The chronograph can measure up to 60 minutes.

1/20 SECOND CHRONOGRAPH



Main components

1	Hour hand
2	Minute hand
3	Second hand 1/20
4	Chronograph hour hand
5	Chronograph minute hand
6	Chronograph second hand
7	Date
A	Start/Stop button
B	Reset button
C	Crown

Setting the Time

1. Pull out the crown to position (2).
2. Turn the crown to set hour and minute hands.

Setting the date

1. Pull out the crown to position (1).
2. Turn the crown until the desired date appears.
* Do not set the date between 9:00 pm and 1:00 am, because it is possible that at this time the date will not change (correctly).
3. The date is set by returning the crown to position (0).

HOW TO OPERATE THE CHRONOGRAPH

At the normal position:

1. Starting the chronograph: Push button A for starting the chronograph. In case the central chrono - second hand is not at zero (0) position, please reset it by

- pushing button B, so that the hand can be reset at zero position (12 o'clock).
2. Stopping the chronograph: Push button A to stop the chronograph.
 3. Resetting the chronograph: Push button B for resetting.

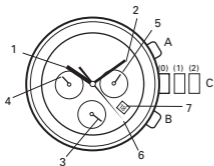
ADJUSTING THE CHRONOGRAPH

If the hand of the chrono second does not return to position (0) when the chronograph is reset:

1. Pull out the crown to position (2).
2. Press button A to set the second chrono hand to position (0).
If you press button A for more than two seconds it advances rapidly.
3. Press button B to set the 1/20 second - chrono hour - chrono minute hand to position (0).
4. Set the watch to the current time.
5. Return the crown to position (0).

*The chronograph can measure up to 12 hours.
The chronograph can measure up to 60 minutes.

CHRONO SEC/MIN/24H



Main components

1	Hour hand
2	Minute hand
3	Second hand
4	Chronograph minute hand
5	24 hour hand
6	Chronograph second hand
7	Date
A	Start/Stop button
B	Reset button
C	Crown

Setting the Time

1. Pull out the crown to position (2).
2. Turn the crown to set hour and minute hands.

Setting the Date

1. Pull out the crown to position (1).
2. Turn the crown to set the date.
* If the date is set between the hours of around 9:00 pm and 1:00 am, the date may not change on the following day.
3. After the date has been set, push the crown back to the normal position.

HOW TO OPERATE THE CHRONOGRAPH

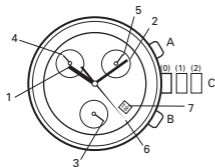
1. The chronograph can be started and stopped each time button A is pressed.
2. Pressing button B resets the chronograph and all hands return to their (0) positions.
The 24 hour hand showing hours also moves with the hour and minute hands.

ADJUSTING THE CHRONOGRAPH

If the hand of the chrono second does not return to position (0) when the chronograph is reset:

1. Pull the crown out to position (2).
2. Press button A to set the chronograph second hand to position (0).
3. The chronograph second hand can be advanced rapidly by continuously pressing button A.
4. Press button B to set the chrono minute hand to position (0).
5. When the hands have been zeroed, reset the time and return the crown to its normal position. Do not return the crown to the normal position while the chronograph second hand returns to 12:00 (zero) position. Hand stops on the way when the crown is returned to the normal position and that position is recognized as 12:00 (zero) position.

CHRONO SEC/MIN/DATE/DAY



Main components

1	Hour hand
2	Minute hand
3	Day hand
4	Chronograph minute hand
5	Second hand
6	Chronograph second hand 1/5e
7	Date
A	Start/Stop button
B	Reset button
C	Crown

Day and Time Setting:

1. Pull the crown out to position (2).
2. Turn the crown anti-clockwise to advance hour and minute hands. The hand showing days of the week will also move with the hour and minute hands. Keep turning the crown until you have reached the desired day.

Setting the Date:

1. Pull out the crown to position (1).
2. Turn the crown to set the date.
* If the date is set between the hours of around 9:00 pm and 1:00 am, the date may not change on the following day.
3. After the date has been set, push the crown back to the normal position.

Measuring time with the chronograph

1. The chronograph can be started and stopped each time button A is pressed.
2. Pressing button B resets the chronograph and minute-second hands return to their (0) position.

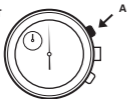
ADJUSTING THE CHRONOGRAPH

If the hand of the chrono second $1/5e$ and the hand of the chrono minute do not return to position (0) when the chronograph is reset, then:

1. Press button A and B at the same time. The chrono second hand ($1/5e$) and chrono minute hand will move at the same time.
2. Press button A to set the chrono second hand $1/5e$ to position (0).
3. Press button B to set the chrono minute hand to position (0).
4. If you press button A or B for more than two seconds it advances rapidly.
5. Press again buttons A and B at the same time. The hands must move together to position (0).

MEASURING SPLIT TIMES (UP TO 30 MINUTES)

START



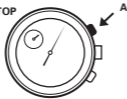
STOP
(SPLIT)



RESTART



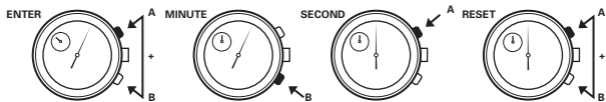
STOP



RESET



AFTER BATTERY EXCHANGE OR MISHANDLING ONLY To reset the chronograph, minute and second chronograph



Watch Care and Precautions

This watch contains precision electronic components. To ensure the best use, please follow these simple guidelines for watch care:

1. Avoid leaving your watch in any extremes for long periods of time: direct sunlight, extremely warm or extremely cold location.
 - * Extreme heat will cause malfunction and shorten the life of your battery.
 - * Extreme cold will cause your watch to gain or lose time.
2. Avoid wet conditions unless your watch is suited for them
 - * Never operate any of the function buttons or crown when the watch is submerged into water
 - * Should water or condensation appear in the watch face, have the watch checked immediately. Water can corrode electronic parts inside the case.
3. Avoid extreme shock or impact. Your watch is designed to withstand impact under normal use.
4. Avoid using soap or other chemicals which could damage your watch.
 - * Avoid wearing your watch in the presence of strong chemicals, solvents or gases. They may cause discoloration, deterioration or damage to the case, band and other components.
5. Avoid strong electric fields or static electricity which could harm your watch mechanics.
 - * Generally, your watch is not affected by magnetic fields from household appliances, such as television sets and stereos.

6. Keep your watch clean.

* Clean your watch with a soft cloth and water only. Do not submerge your watch into water unless it is water rated (see caseback).

* After salt water use, rinse watch under tap water and wipe dry with a soft cloth.

* Metal watch bands should be washed periodically to keep them looking beautiful. Clean with a soft brush dipped in mild, soapy water. Be sure to wipe dry thoroughly with a soft cloth.

7. Periodic Inspection.

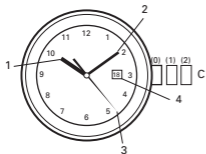
* We recommend having your watch checked once every year or two to ensure long use and trouble free operation.

TACHYMETER

The tachymeter is the device which measures the speed of an automobile. Knowing how many seconds the car covers a distance of 1 km, the meter can measure the approximate average speed per hour during a journey (up to the maximum measurable range of the tachymeter which is 60 seconds).

If the chronograph is started at the same time as measurement, and stopped after 1 km, the average speed per hour can be determined according to the position of the second hand. If the car covers the distance of 1 km in 45 seconds, the average hourly speed during the journey will be about 80 km.

ΡΟΛΟΓΙΑ ΜΕ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ



Περιγραφή

1	Δείκτης ώρας
2	Δείκτης λεπτών
3	Δείκτης Δευτ/πτωv
4	Ημερομηνία
C	Κορώνα

Ρύθμιση της ώρας:

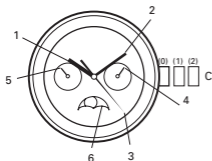
1. Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (2).
2. Περιστρέψτε την κορώνα ώστε να μετακινηθούν οι δείκτες της ώρας και των λεπτών στην επιθυμητή ώρα.
Οικονομία μπαταρίας: Η κορώνα να είναι στη θέση (2).

Ρύθμιση της ημερομηνίας:

1. Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (1).
2. Περιστρέψτε την κορώνα μέχρι να βρεθεί η επιθυμητή ημερομηνία.
Σημείωση: Μην ρυθμίζετε την ημερομηνία μεταξύ 9:00 μμ και 1:00 ημ γιατί υπάρχει πιθανότητα να μην αλλάξει σωστά η ημερομηνία.
3. Μετά την ρύθμιση της ημερομηνίας επαναφέρουμε την κορώνα στη θέση (0).

ΡΟΛΟΓΙΑ ΜΕ ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Ελληνικά



Περιγραφή

1	Δείκτης ώρας
2	Δείκτης λεπτών
3	Δείκτης δευτ/πτων
4	Δείκτης ημερομηνίας
5	Δείκτης ημέρας
6	Φάση σελήνης
C	Κορώνα

Ρύθμιση της ημερομηνίας:

1. Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (1).
2. Περιστρέψτε την κορώνα αντίθετα ώστε να μετακινηθεί ο δείκτης της ημερομηνίας στην επιθυμητή θέση.

Ρύθμιση της ημέρας και της ώρας:

1. Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (2).
2. Περιστρέψτε την κορώνα ώστε να μετακινηθούν οι δείκτες της ώρας και των λεπτών στην επιθυμητή ώρα.

* Σημείωση: Ο δείκτης της ημέρας θα μετακινηθεί παράλληλα με την περιστροφή των δεικτών της ώρας και λεπτών ώσπου να βρεθεί η επιθυμητή ημέρα.

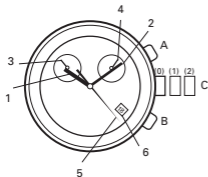
Φάση Σελήνης

Η διάρκεια περιστροφής (μια στροφή) του δίσκου με ένδειξη την φάση της σελήνης ολοκληρώνεται σε 59 ημέρες.

Ρύθμιση της φάσης σελήνης

Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (1). Περιστρέψτε την κορώνα ώστε να βρεθεί η επιθυμητή ένδειξη της φάσης της σελήνης.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΣ ΛΕΠΤΩΝ/24ΩΡΟ



Περιγραφή

1	Δείκτης ώρας
2	Δείκτης λεπτών
3	Δείκτης λεπτών-χρονογρ.
4	Δείκτης ένδειξης 24/ωρο
5	Δείκτης δευτερ-χρονογρ.
6	Ημερομηνία
A	Έναρξη/παύση μπουτόν
B	Επαναφοράς μπουτόν
C	Κορώνα

Ρύθμιση της ώρας:

1. Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (2).
2. Περιστρέψτε την κορώνα ώστε να μετακινηθούν οι δείκτες της ώρας και των λεπτών στην επιθυμητή ώρα.

Ρύθμιση της ημερομηνίας:

1. Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (1).
2. Περιστρέψτε την κορώνα μέχρι να βρεθεί η επιθυμητή ημερομηνία.

* Σημείωση: Μην ρυθμίζετε την ημερομηνία μεταξύ 9:00 μμ και 1:00 ημ γιατί υπάρχει πιθανότητα να μην αλλάξει σωστά η ημερομηνία.

3. Μετά την ρύθμιση της ημερομηνίας επαναφέρουμε την κορώνα στη θέση (0).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΥ

1. Έναρξη χρονογράφου: Πιέστε το μπουτόν A για έναρξη του χρονογράφου. Σε περίπτωση που ο κεντρικός δείκτης δευτερ-χρονογρ. δεν είναι στη σωστή θέση (ένδειξη 12) πιέστε το μπουτόν B για επαναφορά

στη σωστή θέση (ένδειξη 12).

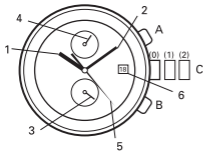
2. Παύση χρονογράφου: Πιέστε το μπουτόν Α για παύση.
3. Επαναφορά χρονογράφου: Πιέστε το μπουτόν Β για επαναφορά στη αρχική θέση (ένδειξη 12). Σημείωση: ο δείκτης με ένδειξη 24/ωρο περιστρέφεται ταυτόχρονα με τους δείκτες ώρας και λεπτών.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΥ

Αν ο κεντρικός δείκτης δευτερ-χρονογρ. δεν επανέρχεται σωστά στο σημείο έναρξης (ένδειξη 12) του χρονογράφου τότε:

1. Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (2).
2. Πιέστε το μπουτόν Α για να επαναφέρετε τον κεντρικό δείκτη δευτερ-χρονογρ. στη σωστή θέση (ένδειξη 12).
* Ο κεντρικός δείκτης δευτερ-χρονογρ. μπορεί να μετακινηθεί γρήγορα αν έχουμε πατημένο το μπουτόν Α.
3. Πιέστε το μπουτόν Β για να επαναφέρετε τον δείκτη λεπτών χρονογράφου στη σωστή θέση.
4. Ρυθμίστε το ρολόι στη σωστή ώρα.
5. Επαναφέρετε την κορώνα στη θέση (0).
* Σημείωση: Μην επαναφέρετε την κορώνα στη θέση της ενώ ο δείκτης δευτερ-χρονογρ. επιστρέφει στη θέση (12) διότι ο δείκτης θα σταματήσει, και το σημείο που σταμάτησε θα αποτελέσει αφετηρία για έναρξη του χρονογράφου, ενώ η σωστή θέση έναρξης είναι στο (12).

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΩΝ/ΛΕΠΤΩΝ



Περιγραφή

1	Δείκτης ώρας
2	Δείκτης λεπτών
3	Δείκτης δευτερολέπτων
4	Δείκτης λεπτών-χρονογρ.
5	Δείκτης δευτερ-χρονογρ.
6	Ημερομηνία
A	Έναρξη/παύση μπουτόν
B	Επαναφοράς μπουτόν
C	Κορώνα

Ρύθμιση της ώρας:

1. Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (2).
2. Περιστρέψτε την κορώνα ώστε να μετακινηθούν οι δείκτες της ώρας και των λεπτών στην επιθυμητή ώρα.

Ρύθμιση της ημερομηνίας:

1. Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (1).
2. Περιστρέψτε την κορώνα μέχρι να βρεθεί η επιθυμητή ημερομηνία.
* Σημείωση: Μην ρυθμίζετε την ημερομηνία μεταξύ 9:00 μμ και 1:00 ημ γιατί υπάρχει πιθανότητα να μην αλλιάξει σωστά η ημερομηνία.
3. Μετά την ρύθμιση της ημερομηνίας επαναφέρουμε την κορώνα στη θέση (0).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΥ

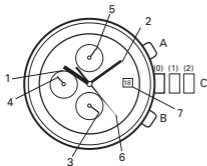
1. Έναρξη χρονογράφου: Πιέστε το μπουτόν Α για έναρξη του χρονογράφου. Σε περίπτωση που ο κεντρικός δείκτης δευτερ-χρονογρ. δεν είναι στη σωστή θέση (ένδειξη 12) πιέστε το μπουτόν Β για επαναφορά στη σωστή θέση (ένδειξη 12).
2. Παύση χρονογράφου: Πιέστε το μπουτόν Α για παύση.
3. Επαναφορά χρονογράφου: Πιέστε το μπουτόν Β για επαναφορά στη αρχική θέση (ένδειξη 12).

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΥ

Αν ο κεντρικός δείκτης δευτερ-χρονογρ. δεν επανέρχεται σωστά στο σημείο έναρξης (ένδειξη 12) του χρονογράφου τότε:

1. Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (2).
2. Πιέστε το μπουτόν Α για να επαναφέρετε τον κεντρικό δείκτη δευτερ-χρονογρ. στη σωστή θέση (ένδειξη 12).
 - * Ο κεντρικός δείκτης δευτερ-χρονογρ. μπορεί να μετακινηθεί γρήγορα αν έχουμε πατημένο το μπουτόν Α.
3. Πιέστε το μπουτόν Β για να επαναφέρετε τον δείκτη λεπτών χρονογράφου στη σωστή θέση.
4. Ρυθμίστε το ρολόι στη σωστή ώρα.
5. Επαναφέρετε την κορώνα στη θέση (0).
 - * Σημείωση: Μην επαναφέρετε την κορώνα στη θέση της ενώ ο δείκτης δευτερ-χρονογρ. επιστρέφει στη θέση (12) διότι ο δείκτης θα σταματήσει, και το σημείο που σταμάτησε θα αποτελέσει αφετηρία για έναρξη του χρονογράφου, ενώ η σωστή θέση έναρξης είναι στο (12).

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΣ ΔΕΥΤΕΡ/ΛΕΠΤΩΝ/ΩΡΑΣ



Περιγραφή

1	Δείκτης ώρας
2	Δείκτης λεπτών
3	Δείκτης δευτερολέπτων
4	Δείκτης ώρας-χρονογρ.
5	Δείκτης λεπτών-χρονογρ.
6	Δείκτης δευτερ-χρονογρ.
7	Ημερομηνία
A	Έναρξη/παύση μπουτόν
B	Επαναφοράς μπουτόν
C	Κορώνα

Ρύθμιση της ώρας:

1. Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (2).
2. Περιστρέψτε την κορώνα ώστε να μετακινηθούν οι δείκτες της ώρας και των λεπτών στην επιθυμητή ώρα.

Ρύθμιση της ημερομηνίας:

1. Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (1).
2. Περιστρέψτε την κορώνα μέχρι να βρεθεί η επιθυμητή ημερομηνία.

* Σημείωση: Μην ρυθμίζετε την ημερομηνία μεταξύ 9:00 μμ και 1:00 ημ γιατί υπάρχει πιθανότητα να μην αλληλάξει σωστά η ημερομηνία.

3. Μετά την ρύθμιση της ημερομηνίας επαναφέρουμε την κορώνα στη θέση (0).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΥ

1. Έναρξη χρονογράφου: Πιέστε το μπουτόν A για έναρξη του χρονογράφου. Σε περίπτωση που ο κεντρικός δείκτης δευτερ-χρονογρ. δεν είναι στη σωστή θέση (ένδειξη 12) πιέστε το μπουτόν B για επαναφορά στη σωστή θέση (ένδειξη 12).

2. Παύση χρονογράφου: Πιέστε το μπουτόν Α για παύση.
3. Επαναφορά χρονογράφου: Πιέστε το μπουτόν Β για επαναφορά στη αρχική θέση (ένδειξη 12).

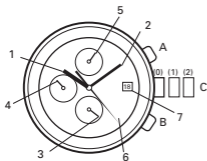
ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΥ

Αν ο κεντρικός δείκτης δευτερ-χρονογρ. δεν επανέρχεται σωστά στο σημείο έναρξης (ένδειξη 12) του χρονογράφου τότε:

1. Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (2).
2. Πιέστε το μπουτόν Α για να επαναφέρετε τον κεντρικό δείκτη δευτερ-χρονογρ. στη σωστή θέση (ένδειξη 12).
 - * Ο κεντρικός δείκτης δευτερ-χρονογρ. μπορεί να μετακινηθεί γρήγορα αν έχουμε πατημένο το μπουτόν Α.
3. Πιέστε το μπουτόν Β για να επαναφέρετε τον δείκτη ηεπτών και τον δείκτη ωρών του χρονογράφου στη σωστή θέση.
4. Ρυθμίστε το ρολόι στη σωστή ώρα.
5. Επαναφέρετε την κορώνα στη θέση (0).

- * Σημείωση: Μην επαναφέρετε την κορώνα στη θέση της ενώ ο δείκτης δευτερ-χρονογρ. επιστρέφει στη θέση (12) διότι ο δείκτης θα σταματήσει, και το σημείο που σταμάτησε θα αποτελέσει αφητηρία για έναρξη του χρονογράφου, ενώ η σωστή θέση έναρξης είναι στο (12).

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΣ 1/20 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΩΝ



Περιγραφή

1	Δείκτης ώρας
2	Δείκτης λεπτών
3	Δείκτης δευτερολέπτων 1/20
4	Δείκτης ώρας χρονογρ.
5	Δείκτης λεπτών χρονογρ.
6	Δείκτης δευτερ-χρονογρ.
7	Ημερομηνία
A	Έναρξη/παύση μπουτόν
B	Επαναφοράς μπουτόν
C	Κορώνα

Ρύθμιση της ώρας:

1. Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (2).
2. Περιστρέψτε την κορώνα ώστε να μετακινηθούν οι δείκτες της ώρας και των λεπτών στην επιθυμητή ώρα.

Ρύθμιση της ημερομηνίας:

1. Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (1).
2. Περιστρέψτε την κορώνα μέχρι να βρεθεί η επιθυμητή ημερομηνία.

* Σημείωση: Μην ρυθμίζετε την ημερομηνία μεταξύ 9:00 μμ και 1:00 ημ γιατί υπάρχει πιθανότητα να μην αλλάξει σωστά η ημερομηνία.

3. Μετά την ρύθμιση της ημερομηνίας επαναφέρουμε την κορώνα στη θέση (0).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΥ

1. Έναρξη χρονογράφου: Πιέστε το μπουτόν A για έναρξη του χρονογράφου. Σε περίπτωση που ο κεντρικός δείκτης δευτερ-χρονογρ. δεν είναι στη σωστή θέση (ένδειξη 12)

- πιέστε το μπουτόν Β για επαναφορά στη σωστή θέση (ένδειξη 12).
2. Παύση χρονογράφου: Πιέστε το μπουτόν Α για παύση.
 3. Επαναφορά χρονογράφου: Πιέστε το μπουτόν Β για επαναφορά στη αρχική θέση (ένδειξη 12).

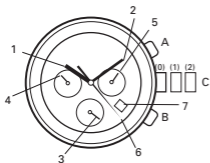
ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΥ

Αν ο κεντρικός δείκτης δευτερ-χρονογρ. δεν επανέρχεται σωστά στο σημείο έναρξης (ένδειξη 12) του χρονογράφου τότε:

1. Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (2).
2. Πιέστε το μπουτόν Α για να επαναφέρετε τον κεντρικό δείκτη δευτερ-χρονογρ. στη σωστή θέση (ένδειξη 12).
* Ο κεντρικός δείκτης δευτερ-χρονογρ. μπορεί να μετακινηθεί γρήγορα αν έχουμε πατημένο το μπουτόν Α.
3. Πιέστε το μπουτόν Β για να επαναφέρετε τον δείκτη δευτερ/πτων $1/20$, τον δείκτη ώρας χρονογράφου, τον δείκτη λεπτών χρονογράφου στη σωστή θέση.
4. Ρυθμίστε το ρολόι στη σωστή ώρα.
5. Επαναφέρετε την κορώνα στη θέση (0).

* Σημείωση: Μην επαναφέρετε την κορώνα στη θέση της ενώ ο δείκτης δευτερ-χρονογρ. επιστρέφει στη θέση (12) διότι ο δείκτης θα σταματήσει, και το σημείο που σταμάτησε θα αποτελέσει αφητηρία για έναρξη του χρονογράφου, ενώ η σωστή θέση έναρξης είναι στο (12).

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΣ ΔΕΥΤΕΡ/ΛΕΠΤΩΝ/24ΩΡΟ



Περιγραφή

1	Δείκτης ώρας
2	Δείκτης λεπτών
3	Δείκτης δευτερολέπτων
4	Δείκτης λεπτών-χρονογρ.
5	Δείκτης ένδειξης 24/ωρο
6	Δείκτης δευτερ-χρονογρ.
7	Ημερομηνία
A	Έναρξη/παύση μπουτόν
B	Επαναφοράς μπουτόν
C	Κορώνα

Ρύθμιση της ώρας:

1. Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (2).
2. Περιστρέψτε την κορώνα ώστε να μετακινηθούν οι δείκτες της ώρας και των λεπτών στην επιθυμητή ώρα.

Ρύθμιση της ημερομηνίας:

1. Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (1).
2. Περιστρέψτε την κορώνα μέχρι να βρεθεί η επιθυμητή ημερομηνία.
* Σημείωση: Μην ρυθμίζετε την ημερομηνία μεταξύ 9:00 μμ και 1:00 πμ γιατί υπάρχει πιθανότητα να μην αλληλάξει σωστά η ημερομηνία.
3. Μετά την ρύθμιση της ημερομηνίας επαναφέρουμε την κορώνα στη θέση (0).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΥ

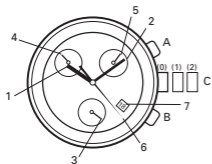
- Έναρξη χρονογράφου: Πιέστε το μπουτόν Α για έναρξη του χρονογράφου.
Σε περίπτωση που ο κεντρικός δείκτης δευτερ-χρονογρ. δεν είναι στη σωστή θέση (ένδειξη 12) πιέστε το μπουτόν Β για επαναφορά στη σωστή θέση (ένδειξη 12).
- Παύση χρονογράφου: Πιέστε το μπουτόν Α για παύση.
- Επαναφορά χρονογράφου: Πιέστε το μπουτόν Β για επαναφορά στη αρχική θέση (ένδειξη 12).
* Σημείωση: Ο δείκτης με ένδειξη 24/ωρο περιστρέφεται ταυτόχρονα με τους δείκτες ώρας και λεπτών.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΥ

Αν ο κεντρικός δείκτης δευτερ-χρονογρ. δεν επανέρχεται σωστά στο σημείο έναρξης (ένδειξη 12) του χρονογράφου τότε:

- Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (2).
- Πιέστε το μπουτόν Α για να επαναφέρετε τον κεντρικό δείκτη δευτερ-χρονογρ. στη σωστή θέση (ένδειξη 12).
* Ο κεντρικός δείκτης δευτερ-χρονογρ. μπορεί να μετακινηθεί γρήγορα αν έχουμε πατημένο το μπουτόν Α.
- Πιέστε το μπουτόν Β για να επαναφέρετε τον δείκτη λεπτών χρονογράφου στη σωστή θέση.
- Ρυθμίστε το ρολόι στη σωστή ώρα.
- Επαναφέρετε την κορώνα στη θέση (0).
* Σημείωση: Μην επαναφέρετε την κορώνα στη θέση της ενώ ο δείκτης δευτερ-χρονογρ. επιστρέφει στη θέση (12) διότι ο δείκτης θα σταματήσει, και το σημείο που σταμάτησε θα αποτελέσει αφετηρία για έναρξη του χρονογράφου, ενώ η σωστή θέση έναρξης είναι στο (12).

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΣ ΔΕΥΤΕΡ/ΛΕΠΤ/ΗΜΕΡΟΜ/ΗΜΕΡΑΣ



Περιγραφή

1	Δείκτης ώρας
2	Δείκτης λεπτών
3	Δείκτης ένδειξης ημέρας
4	Δείκτης λεπτών-χρονογρ.
5	Δείκτης δευτερολέπτων
6	Δείκτης δευτερ.-χρονογρ. 1/5ε
7	Ημερομηνία
A	Έναρξη/παύση μπουτόν
B	Επαναφοράς μπουτόν
C	Κορώνα

Ρύθμιση της ημέρας και της ώρας:

1. Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (2).
2. Περιστρέψτε την κορώνα αντίθετα ώστε να μετακινηθούν οι δείκτες της ώρας και των λεπτών στην επιθυμητή ώρα.
* Σημείωση: Ο δείκτης της ημέρας θα μετακινηθεί παράλληλα με την περιστροφή των δεικτών της ώρας και λεπτών ώσπου να βρεθεί η επιθυμητή ημέρα.

Ρύθμιση της ημερομηνίας:

1. Τραβήξτε προς τα έξω την κορώνα στη θέση (1).
2. Περιστρέψτε την κορώνα μέχρι να βρεθεί η επιθυμητή ημερομηνία.
* Σημείωση: Μην ρυθμίζετε την ημερομηνία μεταξύ 9:00 μμ και 1:00 ημ γιατί υπάρχει πιθανότητα να μην αλλάξει σωστά η ημερομηνία.
3. Μετά την ρύθμιση της ημερομηνίας επαναφέρουμε την κορώνα στη θέση (0).

Λειτουργία χρονογράφου

1. Έναρξη χρονογράφου: Πιέστε το μπουτόν Α για έναρξη του χρονογράφου.
2. Παύση χρονογράφου: Πιέστε το μπουτόν Α για παύση.
3. Επαναφορά χρονογράφου: Πιέστε το μπουτόν Β για επαναφορά στη αρχική θέση (ένδειξη 12).

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΥ

Αν ο κεντρικός δείκτης δευτερ-χρονογρ. 1/5e και ο δείκτης λεπτών-χρονογρ. δεν επανέρχονται σωστά στο σημείο έναρξης (ένδειξη 12) του χρονογράφου τότε:

1. Πιέστε ταυτόχρονα τα μπουτόν Α και Β. Οι δείκτες δευτερ.χρονογρ. 1/5e και λεπτών-χρονογρ. θα μετακινηθούν ταυτόχρονα.
2. Πιέστε το μπουτόν Α για να επαναφέρετε τον δείκτη δευτερ-χρονογρ. 1/5e στη σωστή θέση.
3. Πιέστε το μπουτόν Β για να επαναφέρετε τον δείκτη λεπτών-χρονογρ στη σωστή θέση.
* Αν πιέσετε για λίγα δευτερόλεπτα τα μπουτόν Α ή Β οι δείκτες θα μετακινηθούν γρήγορα.
4. Αφού επανέλθουν οι δείκτες στη σωστή θέση πιέστε ταυτόχρονα τα μπουτόν Α και Β. Οι δείκτες θα επιστρέψουν στο σημείο έναρξης του χρονογράφου.

ΔΙΑΔΟΧΙΚΕΣ ΜΕΤΡΗΣΕΙΣ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΥ ΓΙΑ ΧΡΟΝΟ ΜΕΧΡΙ 30 ΛΕΠΤΑ

ΕΝΑΡΞΗ



1η ΠΑΥΣΗ



ΕΠΑΝΕΝΑΡΞΗ



ΤΕΛΙΚΗ ΠΑΥΣΗ



ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΣΤΗΝ ΑΡΧΙΚΗ ΘΕΣΗ



ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΛΛΑΓΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ Η ΛΑΘΟΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

Προβαίνουμε στην επαναφορά ρυθμίσεων χρονογράφου που έχει αναφερθεί παραπάνω και σχηματικά παριστάνεται ως εξής:

ΕΙΣΟΔΟΣ



ΛΕΠΤΑ



ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ



ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ



Προφυλάξεις και φροντίδα για το ρολόϊ

Γιά να διατηρηθεί το ρολόϊ σας σε καλή κατάσταση σας παρακαλούμε ακολουθήστε τις παρακάτω απλές οδηγίες:

1. Μην αφήνετε το ρολόϊ εκτεθειμένο για μεγάλο χρονικό διάστημα στον ήλιο, ή σε εξαιρετικά ζεστό ή κρύο περιβάλλον.
 - * Η υπερβολική ζέση είναι αιτία για μικρότερη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
 - * Το υπερβολικό κρύο είναι αιτία για μη σωστή λειτουργία.
2. Αποφύγετε το υγρό περιβάλλον εκτός αν το ρολόϊ σας είναι κατάλληλο γι' αυτό.
 - * Ποτέ μην χρησιμοποιήτε τα μπουτόν ή την κορώνα όταν το ρολόϊ είναι μέσα στο νερό.
 - * Σε περίπτωση που εμφανιστεί υγρασία στο εσωτερικό του ρολογιού πρέπει άμεσα να γίνει τεχνικός έλεγχος για αποφυγή σοβαρής βλάβης.
3. Αποφύγετε τα δυνατά χτυπήματα που μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο εξωτερικό και εσωτερικό μέρος του ρολογιού.
4. Αποφύγετε τη χρήση σαπουνιού ή άλλων χημικών ουσιών που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο ρολόϊ.
 - * Αποφύγετε την επαφή καθώς φοράτε το ρολόϊ με χημικά, διαλυτικά, ή αέρια, τα οποία μπορούν να προκαλέσουν σοβαρές ζημιές όπως ξεθώριασμα και κακή κατάσταση της κάσας και του μπρασελέ.
5. Αποφύγετε την έκθεση του ρολογιού σε ισχυρά ηλεκτρικά πεδία ή στατικό ηλεκτρισμό τα οποία θα μπορούσαν να προκαλέσουν πρόβλημα στη λειτουργία του ρολογιού.
6. Κρατήστε το ρολόϊ σας καθαρό.
 - * Καθαρίστε το ρολόϊ σας μόνο με ένα απαλό πανί με νερό. Μην βάζετε το ρολόϊ σας μέσα

στο νερό για να το καθαρίσετε εκτός αν είναι κατάλληλο για χρήση στο νερό (δείτε αν υπάρχει ένδειξη στεγανότητας).

* Μετά από χρήση στη θάλασσα ξεπλύνετε το ρολόι και σκουπίστε το με ένα στεγνό απαλό πανί (αυτό ισχύει μόνο στα ρολόγια που έχουν ένδειξη στεγανότητας).

* Το μπρασελέ πρέπει να το πλένετε τακτικά ώστε να διατηρείται σε καλή κατάσταση.

* Καθαρίστε το με ένα απαλό βουρτσάκι πού να περιέχει μικρή ποσότητα σαπουνάδας.

* Μετά ξεπλύνετε και σκουπίστε το μπρασελέ με ένα απαλό πανί.

7. Περιοδικός έλεγχος

* Προτείνουμε να γίνεται έλεγχος στο ρολόι μία ή δύο φορές τον χρόνο για την σωστή λειτουργία του.

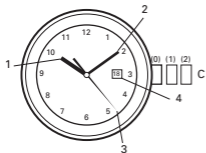
TACHYMETPO

Με την χρήση του ταχυμέτρου μπορούμε να μετρήσουμε την κατά μέσο όρο ωριαία ταχύτητα ενός οχήματος.

Οι ενδείξεις του ταχυμέτρου μας επιτρέπουν να μετράμε την κατά μέσο όρο ωριαία ταχύτητα χρησιμοποιώντας για ανώτατο όριο το σημείο των 60 δευτερολέπτων (δηλαδή, η μέτρηση πρέπει να γίνει εντός 60 δευτερολέπτων).

Για παράδειγμα αν ένα αυτοκίνητο καλύπτει την απόσταση ενός χιλιομέτρου σε 45 δευτερόλεπτα, η κατά μέσο όρο ωριαία ταχύτητα θα είναι περίπου 80 χιλιόμετρα (βλέποντας την ένδειξη του ταχυμέτρου).

MODELE DATE



Elements

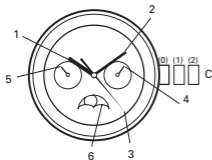
1	Aiguille de l'heure
2	Aiguille des minutes
3	Aiguille des secondes
4	Date
C	Remontoir

Regler l'heure

1. Tirer le remontoir jusqu'à la position (2).
2. Tourner le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre pour changer les minutes et les heures jusqu'à l'affichage de l'heure désirée.
Pour économiser l'usage de la pile : positionner le remontoir sur stop: (2).

Regler la date

1. Tirer le remontoir jusqu'à la position (1).
2. Tourner le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à l'apparition de la date désirée.
Ne pas régler la date entre 9.00 pm et 1.00 am car il est possible que la date, entre ces heures, ne soit pas correctement prise en compte.
3. La date restera fixe en poussant le remontoir sur la position (0), à savoir midi.



Elements

1	Aiguille de l'heure
2	Aiguille des minutes
3	Aiguille des secondes
4	Date
5	Jour
6	Periode Lunaire
C	Remontoir

MODELE MULTI-FONCTION YEUX (japan quartz)

Regler la date:

1. Tirer le remontoir jusqu'à la position (1).
2. Tourner le remontoir dans le sens contraire des aiguilles de la montre pour avancer la date jusqu'à l'affichage de la date désirée.

Regler le Jour & l'heure

1. Tirer le remontoir jusqu'à la position (2).
2. Tourner le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre pour avancer les aiguilles de l'heure et des minutes jusqu'à l'affichage de l'heure désirée.

* L'aiguille affichant le jour avancera en même temps que les aiguilles des heures et minutes. Continuer de tourner le remontoir jusqu'à l'affichage du jour désiré.

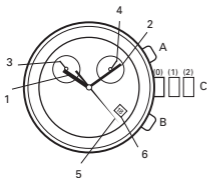
PERIODE LUNAIRE

Le cycle lunaire a une durée de 59 jours.

Cadran Periode Lunaire

Tirer le remontoir jusqu'à la position (1).
Tourner le remontoir jusqu'à l'affichage de la période lunaire désirée.

CHRONO MIN/24H



Elements

1	Aiguille de l'heure
2	Aiguille des minutes
3	Aiguille chrono minutes
4	Aiguille 24 heures
5	Aiguille chrono secondes
6	Date
A	Bouton Arrêt/Demarrage
B	Bouton Redemarrage
C	Remontoir

Regler l'heure

1. Tirer le remontoir jusqu'à la position (2).
2. Tourner le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler les aiguilles des heures et minutes jusqu'à l'affichage de l'heure désirée.

Regler la date

1. Tirer le remontoir jusqu'à la position (1).
2. Tourner le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler la date jusqu'à l'affichage de la date désirée.

* Ne pas régler la date entre 9.00 pm et 1.00 am car il est possible que la date entre ces heures ne soit pas correctement prise en compte.

3. Une fois la date réglée, repousser le remontoir jusqu'à la position de départ.

FONCTIONNEMENT DU CHRONO

Dans la position normale:

1. Démarrage chrono : appuyer sur le bouton A pour démarrer le chrono.

En cas de chrono non centré – si l'aiguille des secondes n'est pas sur la position (0), à savoir «midi», appuyer sur le bouton B afin de bien positionner l'aiguille des secondes.

2. Arrêt chrono : appuyer sur le bouton A pour arrêter le chrono.

3. Redémarrage chrono : appuyer sur bouton B pour redémarrer le chrono.

L'aiguille 24H qui indique l'heure bougera en même temps que les aiguilles heure et minute.

REGLER LE CHRONO

Si l'aiguille des secondes du chrono ne se remet pas dans la position (0), à savoir midi, quand le chrono a été mis à l'heure :

1. Tirer le remontoir jusqu'à la position (2).

2. Appuyer sur le bouton A pour mettre l'aiguille chrono secondes sur (0).

3. Les aiguilles du chrono peuvent être avancées rapidement en appuyant continuellement sur le bouton A.

4. Appuyer sur le bouton B pour repositionner l'aiguille chrono minute sur (0).

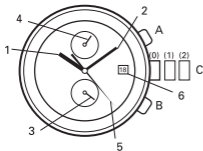
5. Régler la montre à l'heure correcte.

6. Repositionner le remontoir sur (0), à savoir midi.

Ne pas mettre le remontoir dans la position normale pendant que l'aiguille du chrono seconde retourne sur position 12h00 (zéro).

L'aiguille s'arrête quand le remontoir est remis sur la position normale (position (0), à savoir midi).

CHRONO SEC/MIN



Elements

1	Aiguille de l'heure
2	Aiguille des minutes
3	Aiguille des secondes
4	Aiguille chrono minutes
5	Aiguille chrono secondes
6	Date
A	Bouton Arrêt/Demarrage
B	Bouton Redemarrage
C	Remontoir

Regler l'heure

1. Tirer le remontoir jusqu'à la position (2).
2. Tourner le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler les aiguilles de l'heure et des minutes jusqu'à l'affichage de l'heure désirée.

Regler la date

1. Tirer le remontoir jusqu'à la position (1).
2. Tourner le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler la date jusqu'à l'affichage de la date désirée.
* Ne pas régler la date entre 9.00 pm et 1.00 am car il est possible que la date entre ces heures ne soit pas correctement prise en compte.
3. La date sera fixée en repositionnant le remontoir dans la position (0), à savoir midi.

FONCTIONNEMENT DU CHRONO

Dans la position normale:

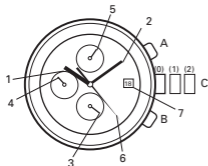
1. Démarrage chrono : appuyer sur le bouton A pour démarrer le chrono.
En cas de chrono non centré - l'aiguille secondes n'est pas sur la position (0), à savoir midi, appuyer sur le bouton B afin de bien positionner l'aiguille des secondes.
2. Arrêt chrono : appuyer sur le bouton A pour arrêter le chrono.
3. Redémarrage chrono : appuyer sur bouton B pour redémarrer le chrono.

REGLER LE CHRONO

Si l'aiguille des secondes du chrono ne se remet pas dans la position (0), à savoir midi, quand le chrono a été mis à l'heure:

1. Tirer le remontoir jusqu'à la position (2).
2. Appuyer sur le bouton A pour positionner l'aiguille chrono secondes sur (0).
Si vous appuyez sur le bouton A plus de 2 secondes, l'aiguille avancera rapidement.
3. Appuyer sur le bouton B pour repositionner l'aiguille chrono minute sur (0).
4. Régler la montre à l'heure correcte.
5. Repositionner le remontoir dans la position (0), à savoir midi.

CHRONO SEC/MIN/H



Elements

1	Aiguille de l'heure
2	Aiguille des minutes
3	Aiguille des secondes
4	Aiguille chrono heures
5	Aiguille chrono minutes
6	Aiguille chrono secondes
7	Date
A	Bouton Arrêt/Demarrage
B	Bouton Redemarrage
C	Remontoir

Regler l'heure

1. Tirer le remontoir jusqu'à la position (2).
2. Tourner le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler les aiguilles de l'heure et des minutes jusqu'à l'affichage de l'heure désirée.

Regler la date

1. Tirer le remontoir jusqu'à la position (1).
2. Tourner le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la date désirée soit affichée.
* Ne pas régler la date entre 9.00 pm et 1.00 am car il est possible que la date entre ces heures ne soit pas correctement prise en compte.
3. La date sera fixée en repositionnant le remontoir dans la position (0), à savoir midi.

FONCTIONNEMENT DU CHRONO

Dans la position normale:

1. Démarrage chrono : appuyer sur le bouton A pour démarrer le chrono en cas de chrono non centré –

l'aiguille secondes n'est pas dans la position (0), à savoir midi, appuyer sur le bouton B afin de bien positionner l'aiguille des secondes.

2. Arrêt chrono : appuyer sur le bouton A pour arrêter le chrono.
3. Redémarrage chrono : appuyer sur bouton B pour redémarrer le chrono.

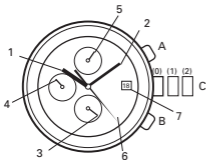
REGLER LE CHRONO

Si l'aiguille des secondes du chrono ne se remet pas sur la position (0) quand le chrono a été mis à l'heure :

1. Tirer le remontoir jusqu'à la position (2).
2. Appuyer sur le bouton A pour positionner l'aiguille chrono secondes sur (0).
Si vous appuyez sur le bouton A plus de 2 secondes l'aiguille avancera rapidement.
3. Appuyer sur le bouton B pour repositionner l'aiguille chrono minute sur (0).
4. Régler la montre à l'heure correcte.
5. Repositionner le remontoir dans la position (0), à savoir midi.

*Le chrono peut mesurer jusqu'à 12 heures (à 1 seconde près).
Le chrono peut mesurer jusqu'à 60 minutes (à 1 seconde près)

1/20 CHRONO SECONDES



Elements

1	Aiguille de l'heure
2	Aiguille des minutes
3	Aiguille des secondes 1/20
4	Aiguille chrono heures
5	Aiguille chrono minutes
6	Aiguille chrono secondes
7	Date
A	Bouton Arrêt/Demarrage
B	Bouton Redemarrage
C	Remontoir

Regler l'heure

1. Tirer le remontoir jusqu'à la position (2).
2. Tourner le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler les aiguilles de l'heure et des minutes jusqu'à l'affichage de l'heure désirée.

Regler la date

1. Tirer le remontoir jusqu'à la position (1).
2. Tourner le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la date désirée soit affichée.
* Ne pas régler la date entre 9.00 pm et 1.00 am car il est possible que la date entre ces heures ne soit pas correctement prise en compte.
3. La date sera fixée en repositionnant le remontoir sur (0), à savoir «midi».

FONCTIONNEMENT DU CHRONO

Dans la position normale:

1. Démarrage chrono : appuyer sur le bouton A pour démarrer le chrono en cas de chrono non centré -

l'aiguille secondes n'est pas dans la position (0), à savoir «midi», appuyer sur le bouton B afin de bien positionner l'aiguille des secondes.

2. Arrêt chrono : appuyer sur le bouton A pour arrêter le chrono.
3. Redémarrage chrono : appuyer sur bouton B pour redémarrer le chrono.

REGLER LE CHRONO

Si l'aiguille des secondes du chrono ne se remet pas sur (0), à savoir «midi», quand le chrono a été mis à l'heure :

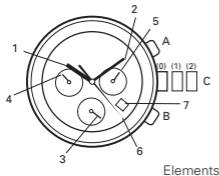
1. Tirer le remontoir jusqu'à la position (2).
2. Appuyer sur le bouton A pour positionner l'aiguille chrono secondes sur (0), à savoir «midi».

Si vous appuyez sur le bouton A plus de 2 secondes, l'aiguille avancera rapidement.

3. Appuyer sur le bouton B pour repositionner l'aiguille chrono minute sur (0), à savoir «midi».
4. Régler la montre à l'heure correcte.
5. Repositionner le remontoir sur (0).

* Le chrono peut mesurer jusqu'à 12 heures (à 1 seconde près).
Le chrono peut mesurer jusqu'à 60 minutes (à 1 seconde près).

CHRONO SEC/MIN/24H



Elements

1	Aiguille de l'heure
2	Aiguille des minutes
3	Aiguille des secondes
4	Aiguille chrono heures
5	Aiguille 24 heures
6	Aiguille chrono secondes
7	Date
A	Bouton Arrêt/Demarrage
B	Bouton Redemarrage
C	Remontoir

Regler l'heure

1. Tirer le remontoir jusqu'à la position(2).
2. Tourner le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler les aiguilles de l'heure et des minutes jusqu'à l'affichage de l'heure désirée.

Regler la date

1. Tirer le remontoir jusqu'à la position (1).
2. Tourner le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la date désirée soit affichée.
* Ne pas régler la date entre 9.00 pm et 1.00 am car il est possible que la date entre ces heures ne soit pas correctement modifiée.
3. La date sera fixée en repositionnant le remontoir sur (0), à savoir «midi».

FONCTIONNEMENT DU CHRONO

Ce chrono est capable de mesurer et afficher l'heure en 1/1 unités de secondes jusqu'à 1 heure maximum.

UTILISATION DU CHRONO

1. Le chrono peut être démarré ou arrêté chaque fois que le bouton A est pressé.
2. Presser sur le bouton B remet le chrono à (0) et toutes les aiguilles se positionnent sur (0). Presser plusieurs fois sur le bouton A permet de cumuler plusieurs mesures.
L'aiguille des 24 H qui indique les heures avancera également avec les aiguilles des heures et minutes.

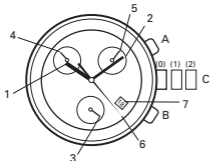
REGLER LE CHRONO

Si l'aiguille des secondes du chrono ne se remet pas dans la position (0), à savoir midi, quand le chrono a été mis à l'heure :

1. Tirer le remontoir jusqu'à la position (2).
2. Appuyer sur le bouton A pour positionner l'aiguille chrono secondes sur (0), à savoir midi.
3. Si vous appuyez sur le bouton A plus de 2 secondes, l'aiguille avancera rapidement.
4. Une fois que les aiguilles sont positionnées sur (0), remettre le remontoir sur sa position initiale.

Ne pas remettre le remontoir sur sa position normale avant que l'aiguille des secondes ne soit revenue sur la position (0) sinon l'aiguille se bloquera avant de se repositionner sur le (0) .

CHRONO SEC/MIN/DATE/JOUR



Elements

1	Aiguille de l'heure
2	Aiguille des minutes
3	Aiguille date
4	Aiguille chrono minutes
5	Aiguille des secondes
6	Aiguille chrono secondes 1/5e
7	Date
A	Bouton Arrêt/Demarrage
B	Bouton Redemarrage
C	Remontoir

Regler le jour et l'heure:

1. Tirer le remontoir jusqu'à la position (2).
2. Tourner le remontoir dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour avancer les aiguilles afin de régler l'heure et les minutes.

L'aiguille affichant la date avancera en même temps que les aiguilles des heures et des minutes.

Continuer de tourner le remontoir jusqu'à l'affichage du jour désiré.

Regler la date:

1. Tirer le remontoir jusqu'à la position (1).
2. Tourner le remontoir jusqu'à ce que la date désirée soit affichée.

Ne pas mettre la date entre 9.00 pm et 1.00 am car il est possible que la date entre ces heures ne soit pas correctement modifiée.

3. La date sera fixée en retournant le remontoir sur (0), à savoir «midi».

Utilisation du chrono

1. Le chrono peut démarrer et s'arrêter à chaque fois que vous appuyez sur le bouton A.
2. Pour redémarrer le chrono appuyer sur le bouton B les aiguilles des minutes et des secondes retourneront sur la position (0).

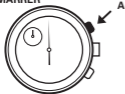
REGLER LE CHRONO

Si l'aiguille des secondes du chrono ne se remet pas sur (0), à savoir «midi», quand le chrono a été mis à l'heure :

1. Appuyer sur le bouton A et B en même temps. Les aiguilles chrono secondes et chrono minutes avanceront en même temps.
2. Appuyer sur le bouton A pour positionner l'aiguille chrono secondes sur (0), à savoir «midi».
3. Appuyer sur le bouton B pour positionner l'aiguille chrono minute sur (0), à savoir «midi».
4. Si vous appuyez sur les boutons A et B plus de 2 secondes les aiguilles avanceront rapidement.
5. Appuyer encore sur le bouton A et B en même temps. Les aiguilles chrono doivent avancer ensemble jusqu'à la position (0).

MESURER L'HEURE A LA SECONDE PRES (JUSQU'A 30 MINUTES)

REDEMARRER



STOP



REDEMARRER



STOP



MISE A ZERO



APRES CHANGEMENT DE PILE OU MALTRAITANCE UNIQUEMENT Pour redémarrer le chrono, chrono minutes et secondes

REDEMARRER



REGLAGE DES MINUTES



REGLAGE DES SECONDES



MISE A ZERO



Soins et Précautions de la montre

Cette montre contient des composants électroniques précis. Pour en assurer le meilleur usage vous êtes priés de suivre ces conseils simples pour son bon entretien :

1. Eviter de l'exposer pendant une longue période aux rayons solaires. Une exposition trop longue aux rayons solaires peut l'altérer. De la même manière, un froid extrême n'est pas recommandé.
 - * La chaleur peut causer un dysfonctionnement et écourter la durée de vie de votre pile.
 - * Le froid peut causer l'avancement ou le retardement de l'heure.
2. Ne jamais utiliser les fonctions des boutons ou du remontoir lorsque la montre est au contact de l'eau.
 - * Si de l'eau ou de la condensation apparaissent sous le verre faire vérifier la montre immédiatement, l'eau peut faire rouiller des parties électroniques se situant à l'intérieur du boîtier.
3. Eviter les chocs ou les impacts. La montre a été conçue pour résister contre les impacts d'un usage normal.
4. Eviter d'utiliser du savon ou d'autres produits chimiques qui pourraient l'endommager.
 - * Eviter de la porter en présence de produits chimiques, dissolvants ou gaz. Ils peuvent décolorer, détériorer ou endommager le boîtier, le bracelet et les autres composants.
5. Eviter les champs électriques forts ou l'électricité statique qui peuvent abîmer son mécanisme.
 - * Normalement, la montre ne peut pas être affectée par des champs magnétiques comme les appareils ménagers, les télévisions et les chaînes hifi.

6. Garder la montre propre.

* La nettoyer uniquement avec un chiffon doux et de l'eau. Ne jamais la tremper dans l'eau sauf si elle résiste à l'eau (voir couvercle du boîtier).

* Après l'usage de l'eau de mer, la rincer à l'eau douce et l'essuyer avec un chiffon doux.

* Les bracelets en métal doivent être lavés périodiquement pour les garder dans un bel état.

A nettoyer avec une brosse douce plongée dans de l'eau douce et savonneuse.

S'assurer de l'essuyer et de la sécher soigneusement avec un chiffon doux.

7. Inspection périodique.

* Nous vous recommandons de faire vérifier votre montre tous les 1 ou 2 ans pour une meilleure durée de vie.

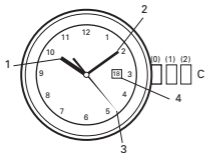
TACHEOMETRE

Le tachéomètre permet de mesurer la rapidité d'une automobile et de savoir en combien de secondes la voiture couvre une distance de 1km. Le tachéomètre peut mesurer la vitesse moyenne approximative par heure durant un parcours (l'échelle maximum mesurable du tachéomètre est de 60 secondes).

Si le chrono a démarré en même temps que la mesure et s'arrête après 1km, la vitesse moyenne de l'heure peut être déterminée selon la position de l'aiguille des secondes.

Si la voiture couvre la distance d'1km en 45 secondes, la nouvelle moyenne de vitesse durant le trajet sera environ de 80km.

DATUMS-MODELLE



Hauptelemente

1	Stundenzeiger
2	Minutenzeiger
3	Sekundenzeiger
4	Datumsanzeige
C	Krone

Einstellen der Uhrzeit:

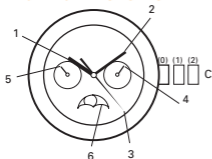
1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (2) heraus.
2. Drehen Sie die Krone, bis die Minuten- und Stundenzeiger auf die gewünschte Uhrzeit gestellt sind.
Energiespar-Modus: Die Krone auf der Stop-Stellung (2) belassen.

Einstellen des Datums:

1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (1) heraus.
2. Drehen Sie die Krone, bis das gewünschte Datum erscheint.
* Stellen Sie das Datum nicht in der Zeit zwischen 21.00 und 01.00 Uhr ein, weil der Datumswechsel dann möglicherweise nicht korrekt abläuft.
3. Durch Zurückdrücken der Krone auf Stellung (0) ist die Einstellung des Datums vollzogen.

MULTIFUNKTIONS-MODELLE

MULTIFUNKTIONS-MODELLE MIT ZWEI DEZENTRALEN ANZEIGEN



Hauptelemente

1	Stundenzeiger
2	Minutenzeiger
3	Sekundenzeiger
4	Datumsanzeige
5	Wochentag
6	Mondphase
C	Krone

Einstellen des Datums:

1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (1) heraus.
2. Drehen Sie die Krone gegen den Uhrzeigersinn, um die Datumsanzeige vorwärts zu bewegen.

Einstellen von Tag und Uhrzeit:

1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (2) heraus.
2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um die Stunden- und Minutenzeiger vorwärts zu bewegen.
* Auch der Zeiger für die Wochentage bewegt sich bei der Einstellung der Stunden- und Minutenzeiger mit. Drehen Sie die Krone einfach so lange, bis der gewünschte Tag erreicht ist.

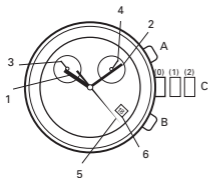
MONDPHASE

(Fortschreiten des Mondwechsels wird sichtbar, indem die Anzeige in 59 Tagen eine ganze Umdrehung vollzieht.)

Einstellen der Mondphase

1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (1) heraus.
2. Drehen Sie die Krone, bis die gewünschte Mondphase angezeigt wird.

MIN/24H-CHRONOGRAPH



Hauptelemente

1	Stundenzeiger
2	Minutenzeiger
3	Minutenzeiger Chronograph
4	24-Stunden-Zeiger
5	Sekundenzeiger Chronograph
6	Datumsanzeige
A	Start-/Stop-Knopf
B	Reset-Knopf
C	Krone

Einstellen der Uhrzeit:

1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (2) heraus.
2. Drehen Sie die Krone, um die Minuten- und Stundenzeiger einzustellen.

Einstellen des Datums:

1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (1) heraus.
2. Drehen Sie die Krone, um das Datum einzustellen.
* Falls das Datum während der Stunden von etwa 21.00 bis 01.00 Uhr eingestellt wird, kann es vorkommen, dass die Datumsanzeige am folgenden Tag nicht korrekt wechselt.
3. Drücken Sie die Krone zurück in die Normalstellung, nachdem das Datum eingestellt ist.

BEDIENUNG DER CHRONOGRAPH-FUNKTION

In der Normalstellung:

1. Starten der Chronograph-Funktion: Drücken Sie dazu Knopf A. Sollte der zentral angebrachte (große) Chronograph-Sekundenzeiger sich nicht in der Nullstellung (0) befinden, setzen Sie ihn bitte dorthin

zurück (so dass er auf 12-Uhr zeigt), indem Sie Knopf B drücken.

2. Stoppen der Chronograph-Funktion: Drücken Sie erneut Knopf A, um die Kurzzeitmessung zu beenden
3. Reset des Chronographen: Drücken Sie Knopf B, um den Zeiger wieder in die Nullstellung zu bringen.

Der 24-Stunden-Zeiger zur Anzeige der Stunden bewegt sich mit, wenn die Stunden- und Minutenzeiger verändert werden.

NACHSTELLEN DES CHRONOGRAPHEN

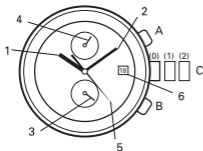
Falls der Chronograph-Sekundenzeiger beim Reset nicht auf die Nullstellung zurückgeht:

1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (2) heraus.
2. Drücken Sie Knopf A, um den Chronograph-Sekundenzeiger auf die Nullstellung zu bringen.
3. Der Chronograph-Sekundenzeiger kann im schnellen Vorlauf bewegt werden, indem man Knopf A gedrückt hält.
4. Drücken Sie Knopf B, um den Chronograph-Minutenzeiger auf die Nullstellung zu bringen.
5. Stellen Sie die korrekte Uhrzeit ein.
6. Drücken Sie danach die Krone wieder in Normalstellung (0) zurück.

Drücken Sie die Krone nicht in Normalstellung zurück, solange der Chronograph-Sekundenzeiger sich noch auf die 12-Uhr-Position (Nullstellung) zubewegt.

Der Zeiger bleibt auf seinem Weg zur Nullstellung sofort stehen, sobald die Krone in Normalstellung zurückgedrückt wird, und der dann erreichte Punkt würde als neue 12-Uhr-Position (Nullstellung) behandelt.

SEK/MIN-CHRONOGRAPH



Hauptelemente

1	Stundenzeiger
2	Minutenzeiger
3	Sekundenzeiger
4	Minutenzeiger Chronograph
5	Sekundenzeiger Chronograph
6	Datumsanzeige
A	Start-/Stop-Knopf
B	Reset-Knopf
C	Krone

Einstellen der Uhrzeit:

1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (2) heraus.
2. Drehen Sie die Krone, um die Stunden- und Minutenzeiger einzustellen.

Einstellen des Datums:

1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (1) heraus.
2. Drehen Sie die Krone, bis das gewünschte Datum erscheint.

* Stellen Sie das Datum nicht in der Zeit zwischen 21.00 und 01.00 Uhr ein, weil der Datumswechsel dann möglicherweise nicht korrekt abläuft.

3. Durch Zurückdrücken der Krone auf Stellung (0) ist die Einstellung des Datums vollzogen.

BEDIENUNG DER CHRONOGRAPH-FUNKTION

In der Normalstellung:

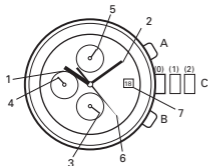
1. Starten der Chronograph-Funktion: Drücken Sie dazu Knopf A. Sollte der zentral angebrachte (große) Chronograph-Sekundenzeiger sich nicht in der Nullstellung (0) befinden, setzen Sie ihn bitte dorthin zurück (so dass er auf 12-Uhr zeigt), indem Sie Knopf B drücken.
2. Stoppen der Chronograph-Funktion: Drücken Sie erneut Knopf A, um die Kurzzeitmessung zu beenden.
3. Reset des Chronographen: Drücken Sie Knopf B, um den Zeiger wieder in die Nullstellung zu bringen.

NACHSTELLEN DES CHRONOGRAPHEN

Falls der Chronograph-Sekundenzeiger beim Reset nicht auf die Nullstellung zurückgeht:

1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (2) heraus.
2. Drücken Sie Knopf A, um den Chronograph-Sekundenzeiger auf die Nullstellung zu bringen. Wenn Sie Knopf A länger als zwei Sekunden gedrückt halten, geht der Zeiger in schnellen Vorlauf über.
3. Drücken Sie Knopf B, um den Chronograph-Minutenzeiger auf die Nullstellung zu bringen.
4. Stellen Sie die aktuelle Uhrzeit ein.
5. Drücken Sie danach die Krone wieder in Normalstellung (0) zurück.

SEK/MIN/H-CHRONOGRAPH



Hauptelemente

1	Stundenzeiger
2	Minutenzeiger
3	Sekundenzeiger
4	Stundenzeiger Chronograph
5	Minutenzeiger Chronograph
6	Sekundenzeiger Chronograph
7	Datumsanzeige
A	Start-/Stop-Knopf
B	Reset-Knopf
C	Krone

Einstellen der Uhrzeit:

1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (2) heraus.
2. Drehen Sie die Krone, um die Stunden- und Minutenzeiger einzustellen

Einstellen des Datums:

1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (1) heraus
2. Drehen Sie die Krone, bis das gewünschte Datum erscheint.
* Stellen Sie das Datum nicht in der Zeit zwischen 21.00 und 01.00 Uhr ein, weil der Datumswechsel dann möglicherweise nicht korrekt abläuft.
3. Durch Zurückdrücken der Krone auf Stellung (0) ist die Einstellung des Datums vollzogen.

BEDIENUNG DER CHRONOGRAPH-FUNKTION

In der Normalstellung:

1. Starten der Chronograph-Funktion: Drücken Sie dazu Knopf A. Sollte der zentral angebrachte (große) Chronograph-Sekundenzeiger sich nicht in der

Nullstellung (0) befinden, setzen Sie ihn bitte dorthin zurück (so dass er auf 12-Uhr zeigt), indem Sie Knopf B drücken.

2. Stoppen der Chronograph-Funktion: Drücken Sie erneut Knopf A, um die Kurzzeitmessung zu beenden.
3. Reset des Chronographen: Drücken Sie Knopf B, um den Zeiger wieder in die Nullstellung zu bringen.

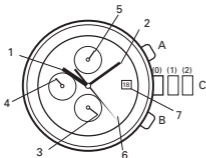
NACHSTELLEN DES CHRONOGRAPHEN

Falls der Chronograph-Sekundenzeiger beim Reset nicht auf die Nullstellung zurückgeht:

1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (2) heraus.
2. Drücken Sie Knopf A, um den Chronograph-Sekundenzeiger auf die Nullstellung zu bringen.
Wenn Sie Knopf A länger als zwei Sekunden gedrückt halten, geht der Zeiger in schnellen Vorlauf über.
3. Drücken Sie Knopf B, um den Chronograph-Minutenzeiger und den Chronograph-Stundenzeiger auf die Nullstellung zu bringen.
4. Stellen Sie die aktuelle Uhrzeit ein.
5. Drücken Sie danach die Krone wieder in Normalstellung (0) zurück.

- * Die Kurzzeitmessung kann bis zu 12 Stunden erfassen.
Die Kurzzeitmessung kann bis zu 60 Minuten erfassen.

1/20-SEK-CHRONOGRAPH



Hauptelemente

1	Stundenzeiger
2	Minutenzeiger
3	1/20-Sekundenzeiger
4	Stundenzeiger Chronograph
5	Minutenzeiger Chronograph
6	Sekundenzeiger Chronograph
7	Datumsanzeige
A	Start-/Stop-Knopf
B	Reset-Knopf
C	Krone

Einstellen der Uhrzeit:

1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (2) heraus.
2. Drehen Sie die Krone, um die Stunden- und Minutenzeiger einzustellen.

Einstellen des Datums:

1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (1) heraus.
2. Drehen Sie die Krone, bis das gewünschte Datum erscheint.
 - * Stellen Sie das Datum nicht in der Zeit zwischen 21.00 und 01.00 Uhr ein, weil der Datumswechsel dann möglicherweise nicht korrekt abläuft.
3. Durch Zurückdrücken der Krone auf Stellung (0) ist die Einstellung des Datums vollzogen.

BEDIENUNG DER CHRONOGRAPH-FUNKTION

In der Normalstellung:

1. Starten der Chronograph-Funktion: Drücken Sie dazu Knopf A. Sollte der zentral angebrachte (große) Chronograph-Sekundenzeiger sich nicht in der Nullstellung

- (0) befinden, setzen Sie ihn bitte dorthin zurück (so dass er auf 12-Uhr zeigt), indem Sie Knopf B drücken.
2. Stoppen der Chronograph-Funktion: Drücken Sie erneut Knopf A, um die Kurzzeitmessung zu beenden.
 3. Reset des Chronographen: Drücken Sie Knopf B, um den Zeiger wieder in die Nullstellung zu bringen.

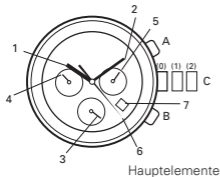
NACHSTELLEN DES CHRONOGRAPHEN

Falls der Chronograph-Sekundenzeiger beim Reset nicht auf die Nullstellung zurückgeht:

1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (2) heraus.
2. Drücken Sie Knopf A, um den Chronograph-Sekundenzeiger auf die Nullstellung zu bringen. Wenn Sie Knopf A länger als zwei Sekunden gedrückt halten, geht der Zeiger in schnellen Vorlauf über.
3. Drücken Sie Knopf B, um den 1/20-Sekundenzeiger, Chronograph-Minutenzeiger und Chronograph-Stundenzeiger auf die Nullstellung zu bringen.
4. Stellen Sie die aktuelle Uhrzeit ein.
5. Drücken Sie danach die Krone wieder in Normalstellung (0) zurück.

- * Die Kurzzeitmessung kann bis zu 12 Stunden erfassen.
Die Kurzzeitmessung kann bis zu 60 Minuten erfassen.

SEK/MIN/24H-CHRONOGRAPH



1	Stundenzeiger
2	Minutenzeiger
3	Sekundenzeiger
4	Minutenzeiger Chronograph
5	24-Stunden-Zeiger
6	Sekundenzeiger Chronograph
7	Datumsanzeige
A	Start-/Stop-Knopf
B	Reset-Knopf
C	Krone

Einstellen der Uhrzeit:

1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (2) heraus.
2. Drehen Sie die Krone, um die Minuten- und Stundenzeiger einzustellen.

Einstellen des Datums:

1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (1) heraus
2. Drehen Sie die Krone, um das Datum einzustellen.
* Falls das Datum während der Stunden von etwa 21.00 bis 01.00 Uhr eingestellt wird, kann es vorkommen, dass die Datumsanzeige am folgenden Tag nicht korrekt wechselt.
3. Drücken Sie die Krone zurück in die Normalstellung, nachdem das Datum eingestellt ist.

BEDIENUNG DER CHRONOGRAPH-FUNKTION

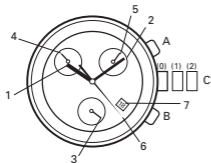
1. Durch Drücken von Knopf A kann der Chronograph jeweils gestartet und gestoppt werden.
2. Ein Druck auf Knopf B bewirkt ein Reset des Chronographen, und alle Zeiger kehren auf ihre Nullstellung zurück. Der 24-Stunden-Zeiger zur Anzeige der Stunden bewegt sich mit, wenn die Stunden- und Minutenzeiger verändert werden.

NACHSTELLEN DES CHRONOGRAPHEN

Falls der Chronograph-Sekundenzeiger beim Reset nicht auf die Nullstellung zurückgeht:

1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (2) heraus.
2. Drücken Sie Knopf A, um den Chronograph-Sekundenzeiger auf die Nullstellung zu bringen.
3. Der Chronograph-Sekundenzeiger kann im schnellen Vorlauf bewegt werden, indem man Knopf A gedrückt hält.
4. Sobald die Zeiger auf Nullstellung gebracht sind, stellen Sie die Uhrzeit ein und drücken die Krone in ihre Normalstellung zurück. Tun Sie dies jedoch nicht, solange der Chronograph-Sekundenzeiger sich noch auf die 12-Uhr-Position (Nullstellung) zubewegt. Der Zeiger bleibt auf seinem Weg zur Nullstellung sofort stehen, sobald die Krone in Normalstellung zurückgedrückt wird, und der dann erreichte Punkt würde als neue 12-Uhr-Position (Nullstellung) behandelt.

SEK/MIN/DATUM/TAG-CHRONOGRAPH



Hauptelemente

1	Stundenzeiger
2	Minutenzeiger
3	Wochentag
4	Minutenzeiger Chronograph
5	Sekundenzeiger
6	1/5e-Sekundenzeiger Chronograph
7	Datumsanzeige
A	Start-/Stop-Knopf
B	Reset-Knopf
C	Krone

Einstellen von Tag und Uhrzeit:

1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (2) heraus
2. Drehen Sie die Krone gegen den Uhrzeigersinn, um die Stunden- und Minutenzeiger vorwärts zu bewegen. Auch der Zeiger für die Wochentage bewegt sich bei der Einstellung der Stunden- und Minutenzeiger mit. Drehen Sie die Krone einfach so lange, bis der gewünschte Tag erreicht ist.

Einstellen des Datums:

1. Ziehen Sie die Krone auf Stellung (1) heraus.
2. Drehen Sie die Krone, um das Datum einzustellen.
* Falls das Datum während der Stunden von etwa 21.00 bis 01.00 Uhr eingestellt wird, kann es vorkommen, dass die Datumsanzeige am folgenden Tag nicht korrekt wechselt.
3. Drücken Sie die Krone zurück in die Normalstellung, nachdem das Datum eingestellt ist.

Kurzzeitmessung mit dem Chronographen

1. Durch Drücken von Knopf A kann der Chronograph kann jeweils gestartet und gestoppt werden.
2. Ein Druck auf Knopf B bewirkt ein Reset des Chronographen, und die Minuten- und Sekundenzeiger kehren auf ihre Nullstellung zurück.

NACHSTELLEN DES CHRONOGRAPHEN

Falls der Chronograph-Sekundenzeiger 1/5e und der Chronograph-Minutenzeiger beim Reset nicht auf die Nullstellung zurückgehen:

1. Drücken Sie gleichzeitig Knopf A und Knopf B. Der Chronograph-Sekundenzeiger 1/5e und der Chronograph-Minutenzeiger bewegen sich zur selben Zeit.
2. Drücken Sie Knopf A, um den Chronograph-Sekundenzeiger 1/5e auf die Nullstellung zu bringen.
3. Drücken Sie Knopf B, um den Chronograph-Minutenzeiger auf die Nullstellung zu bringen.
4. Wenn Sie Knopf A oder B länger als zwei Sekunden gedrückt halten, gehen die jeweiligen Zeiger in schnellen Vorlauf über.
5. Drücken Sie erneut gleichzeitig Knopf A und Knopf B. Die Zeiger müssen sich zusammen auf die Nullstellung zurückbewegen.

AUSFÜHREN VON MEHRFACH-KURZZEITMESSUNGEN (bis zu 30 Minuten)

Start



Stop (Teilzeit)



Erneuter Start



Stop



Reset



NUR NACH AUSTAUSCH DER BATTERIE ODER FEHLBEDIENUNG Reset von Minuten- und Sekunden-Chronograph

Reset öffnen



Minute



Sekunde



Reset beenden



Pflege- und Vorkehrungshinweise für die Uhr

Diese Uhr enthält elektronische Präzisionsbauteile. Behandeln Sie Ihre Uhr bitte nach den folgenden einfachen Richtlinien, um eine bestmögliche und störungsfreie Funktion sicherzustellen:

1. Vermeiden Sie es, Ihre Uhr über längere Zeit extremen Umständen auszusetzen, etwa direkter Sonneneinstrahlung oder extrem warmen oder kalten Temperaturen.
 - * Extreme Hitze einwirkung kann Funktionsstörungen hervorrufen und die Lebensdauer der Batterie verkürzen.
 - * Extreme Kälteeinwirkung kann dazu führen, dass die Uhr vor- oder nachgeht.
2. Vermeiden Sie es, Ihre Uhr großer Nässe auszusetzen, außer wenn sie speziell dafür geeignet ist.
 - * Bedienen Sie niemals einen der Funktionsknöpfe oder die Krone, solange die Uhr sich unter Wasser befindet.
 - * Falls innerhalb des Zifferblatts Wasser auftritt, lassen Sie die Uhr sofort überprüfen.

Wasser kann bei elektronischen Bauteilen im Inneren des Gehäuses Korrosionsschäden hervorrufen.

3. Vermeiden Sie es, Ihre Uhr extremen Stößen oder Schlägen auszusetzen. Ihre Uhr ist so konstruiert, dass sie bei Erschütterungen, wie sie im Normalgebrauch vorkommen, keinen Schaden nimmt.
4. Vermeiden Sie es, mit Seife oder anderen Chemikalien zu hantieren, die Ihre Uhr beschädigen könnten.
 - * Tragen Sie Ihre Uhr nicht, solange Sie mit starken Chemikalien, Lösungsmitteln oder Gasen zu tun haben. Substanzen dieser Art können an Gehäuse, Armband und sonstigen Bauteilen Verfärbungen, erhöhten Verschleiß oder Beschädigungen herbeiführen.
5. Vermeiden Sie es, Ihre Uhr starken elektrischen Feldern oder elektrostatischen Einflüssen auszusetzen, die schädlich auf ihren Mechanismus einwirken können.
 - * Im allgemeinen wird Ihre Uhr aber nicht beeinträchtigt durch Magnetfelder, wie sie von normalen Haushaltsgeräten ausgehen, etwa von Fernsehgeräten oder Stereoanlagen.

6. Halten Sie Ihre Uhr sauber.

* Reinigen Sie Ihre Uhr nur mit Wasser und einem weichen Tuch. Tauchen Sie die Uhr nicht ins Wasser ein, außer wenn sie speziell dafür freigegeben ist (siehe Aufdruck auf Gehäuserückseite).

* Spülen Sie Ihre Uhr, wenn sie mit Salzwasser in Berührung gekommen ist, kurz unter dem Wasserhahn ab, und wischen Sie sie dann mit einem weichen Tuch trocken.

* Metallarmbänder sollte man regelmäßig reinigen, um sie in optisch einwandfreiem Zustand zu erhalten. Nehmen Sie dazu eine weiche, in mildes Seifenwasser getauchte Bürste.

Wischen Sie das Band danach unbedingt gründlich mit einem weichen Tuch trocken.

7. Regelmäßige Inspektion.

* Wir empfehlen, dass Sie Ihre Uhr alle ein oder zwei Jahre überprüfen lassen, um eine lang anhaltende und störungsfreie Funktion sicherzustellen.

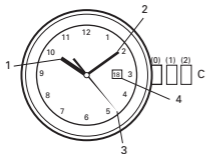
TACHOMETER

Mit dieser Tachometerfunktion lässt sich die Durchschnittsgeschwindigkeit eines Fahrzeugs bestimmen.

Wenn Sie wissen, wie viele Sekunden das Fahrzeug für eine Strecke von 1 km benötigt, dann können Sie mit dem Chronographen messen, welche Stundenkilometer-Geschwindigkeit es im Durchschnitt ungefähr auf dieser Fahrt erreicht hat (wobei die Höchstdauer für diese Tachometerfunktion 60 Sekunden beträgt).

Wenn der Chronograph zur entsprechenden Zeit zur Messung gestartet und nach 1 km Fahrt wieder gestoppt wird, kann man anhand der Stellung des Chronograph-Sekundenzeigers die Durchschnittsgeschwindigkeit pro Stunde feststellen. Wenn das Fahrzeug diese 1 km-Distanz in 45 Sekunden zurückgelegt hat, dann muss die durchschnittliche Geschwindigkeit auf dieser Strecke ungefähr 80 km/h betragen haben (3.600sec \div 45sec).

MODELO BÁSICO



Componentes principales

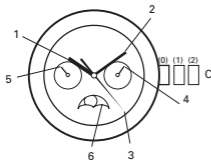
1	Aguja indicadora de horas
2	Aguja indicadora de minutos
3	Aguja indicadora de segundos
4	Fecha
C	Corona

Puesta en hora:

1. Tirar de la corona hasta la posición (2).
2. Girar la corona y fijar las agujas de horas y minutos.
Ahorro de energía: Girar la corona hasta la posición de parada (2).

Fijación de Fecha:

1. Tirar de la corona hasta la posición (1).
2. Girar la corona para fijar la fecha.
* No ponga su reloj en hora entre 9:00 PM y la 1:00 AM, ya que puede que la fecha no cambie correctamente al día siguiente.
3. Una vez fijada la hora, presione la corona hasta la posición normal (0).



Componentes principales

1	Aguja indicadora de horas
2	Aguja indicadora de minutos
3	Aguja indicadora de segundos
4	Fecha
5	Día
6	Fase lunar
C	Corona

Fijación de Fecha:

1. Tirar de la corona hasta la posición (1).
2. Girar la corona en dirección contraria a las agujas del reloj para fijar la fecha.

Puesta en Hora y fijación de Día:

1. Tirar de la corona hasta la posición (2).
2. Girar la corona y fijar las agujas de horas y minutos.
* La aguja indicadora de los días de la semana se moverá a la vez. Continúe girando la corona hasta fijar el día deseado.

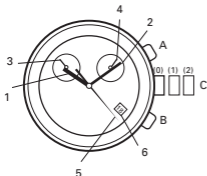
Fase Lunar

(El ciclo lunar irá rotando cada 59 días).

Fijación Lunar

- Tirar de la corona hasta la posición (1).
Girar la corona hasta obtener la posición de la luna deseada.

CRONO MIN / 24H



Componentes principales

1	Aguja indicadora de horas
2	Aguja indicadora de minutos
3	Aguja de minuterio del cronómetro.
4	Aguja de 24 horas.
5	Aguja de segundero del cronómetro.
6	Fecha
A	Botón de Inicio / Stop
B	Botón de restaurar
C	Corona

Puesta en hora:

1. Tirar de la corona hasta la posición (2).
2. Girar la corona y fijar las agujas de horas y minutos.

Fijación Fecha:

1. Tirar de la corona hasta la posición (1).
2. Girar la corona para fijar la fecha.
* Si la fecha se fija entre las 9:00 PM y la 1:00 AM el día puede que no cambie al día siguiente.
3. Una vez fijada la fecha, presione la corona hasta la posición normal.

COMO UTILIZAR EL CRONÓMETRO

En posición normal:

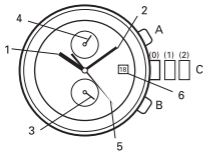
1. Para iniciar el cronómetro presione el botón A. En el caso en el que la aguja del segundero del cronómetro no esté en posición (0), presione el botón B para volver a la posición inicial (12h).

2. Para parar el cronómetro presione el botón A.
3. Pulse el botón B para que las agujas vuelvan a la posición inicial (12h). La aguja de 24 horas se moverá junto con las agujas de horas y minutos.

AJUSTE DEL CRONÓMETRO

1. Tirar de la corona hasta la posición (2).
2. Presionar el botón A para fijar el segundero en la posición (0).
3. Las agujas del cronómetro pueden avanzar rápidamente pulsando de forma continuada el botón A.
4. Presionar el botón B para fijar el minutero en posición (0).
5. Ponga el reloj en hora.
6. Ponga la corona en posición (0). Procure no mover la corona a su posición normal (0) mientras el segundero del cronómetro este en movimiento volviendo a su posición inicial (12h), ya que si lo hace, la aguja se parará y la posición inicial (12h) se fijará el lugar donde la aguja se haya parado.

CRONO SEG / MIN



Componentes principales

1	Aguja indicadora de horas
2	Aguja indicadora de minutos
3	Aguja indicadora de segundos.
4	Aguja de minutero del cronómetro.
5	Aguja de segundero del cronómetro.
6	Fecha
A	Botón de Inicio / Stop
B	Botón de restaurar
C	Corona

Puesta en hora:

1. Tirar de la corona hasta la posición (2).
2. Girar la corona y fijar las agujas de horas y minutos.

Fijación Fecha:

1. Tirar de la corona hasta la posición (1).
2. Girar la corona para fijar la fecha.
* No ponga su reloj en hora entre 9:00 PM y la 1:00 AM, ya que puede que la fecha no cambie correctamente al día siguiente.
3. El día quedará fijado una vez que presione la corona hasta la posición normal (0).

COMO UTILIZAR EL CRONÓMETRO

En posición normal:

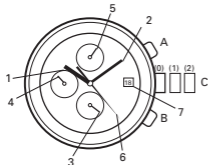
1. Para iniciar el cronómetro presione el botón A. En el caso en el que la aguja del segundero del cronómetro no esté en posición (0), presione el botón B para volver a la posición inicial (12h).
2. Para parar el cronómetro presione el botón A.
3. Pulse el botón B para que las agujas vuelvan a la posición inicial (12h).
La aguja de 24 horas se moverá junto con las agujas de horas y minutos.

AJUSTE DEL CRONÓMETRO

Si la aguja del segundero del cronómetro no vuelve a la posición inicial (0).

1. Tirar de la corona hasta la posición (2).
2. Presionar el botón A para fijar el segundero en la posición (0). Si presiona el botón A durante más de 2 segundos, la aguja avanzará rápidamente.
3. Presionar el botón B para fijar el minuterero en posición (0).
4. Ponga el reloj en hora.
5. Ponga la corona en posición (0).

CRONO SEG / MIN / H



Componentes principales

1	Aguja indicadora de horas
2	Aguja indicadora de minutos
3	Aguja indicadora de segundos.
4	Aguja de horas del cronómetro.
5	Aguja de minuterio del cronómetro.
6	Aguja de segundero del cronómetro.
7	Fecha
A	Botón de Inicio / Stop
B	Botón de restaurar
C	Corona

Puesta en hora:

1. Tirar de la corona hasta la posición (2).
2. Girar la corona y fijar las agujas de horas y minutos.

Fijación Fecha:

1. Tirar de la corona hasta la posición (1).
2. Girar la corona para fijar la fecha.
* No ponga su reloj en hora entre 9:00 PM y la 1:00 AM, ya que puede que la fecha no cambie correctamente al día siguiente.
3. El día quedará fijado una vez que presione la corona hasta la posición normal (0).

COMO UTILIZAR EL CRONÓMETRO

En posición normal:

1. Para iniciar el cronómetro presione el botón A.
En el caso en el que la aguja del segundero del cronómetro no esté en posición (0), presione el

- botón B para volver a la posición inicial (12h).
- 2. Para parar el cronómetro presione el botón A.
- 3. Pulse el botón B para que las agujas vuelvan a la posición inicial (12h).

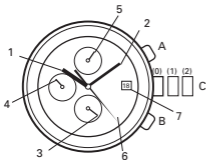
AJUSTE DEL CRONÓMETRO

Si la aguja del segundero del cronómetro no vuelve a la posición inicial (0) al restaurar el cronómetro:

- 1. Tirar de la corona hasta la posición (2).
- 2. Presionar el botón A para fijar el segundero en la posición (0). Si presiona el botón A durante más de 2 segundos, la aguja avanzará rápidamente.
- 3. Presionar el botón B para fijar el minuterero y la hora en posición (0).
- 4. Ponga el reloj en hora.
- 5. Ponga la corona en posición (0).

*El cronómetro puede medir hasta 12h.
El cronómetro puede medir hasta 60 min.

1/20 CRONÓMETRO DE SEGUNDOS



Componentes principales

1	Aguja indicadora de horas
2	Aguja indicadora de minutos
3	Aguja indicadora de segundos 1/20.
4	Aguja de horas del cronómetro.
5	Aguja de minuterio del cronómetro.
6	Aguja de segundero del cronómetro.
7	Fecha
A	Botón de Inicio / Stop
B	Botón de restaurar
C	Corona

Puesta en hora:

1. Tirar de la corona hasta la posición (2).
2. Girar la corona y fijar las agujas de horas y minutos.

Fijación Fecha:

1. Tirar de la corona hasta la posición (1).
2. Girar la corona para fijar la fecha.
* No ponga su reloj en hora entre 9:00 PM y la 1:00 AM, ya que puede que la fecha no cambie correctamente al día siguiente.
3. El día quedará fijado una vez que presione la corona hasta la posición normal (0).

COMO UTILIZAR EL CRONÓMETRO

En posición normal:

1. Para iniciar el cronógrafo presione el botón A.
En el caso en el que la aguja del segundero

del cronómetro no esté en posición (0), presione el botón B para que la aguja vuelva a la posición inicial (12h).

2. Para parar el cronógrafo presione el botón A.
3. Pulse el botón B para restaurar y que las agujas vuelvan a la posición inicial (12h).

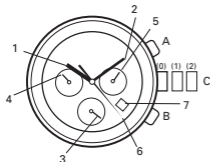
AJUSTE DEL CRONÓMETRO

Si la aguja del segundero del cronógrafo no vuelve a la posición inicial (0) al restaurar el cronómetro:

1. Tirar de la corona hasta la posición (2).
2. Presionar el botón A para fijar el segundero en la posición (0). Si presiona el botón A durante más de 2 segundos, la aguja avanzará rápidamente.
3. Presionar el botón B para fijar el segundero 1/20, el minuterio y la hora del cronómetro en posición (0).
4. Ponga el reloj en hora.
5. Ponga la corona en posición (0).

*El cronómetro puede medir hasta 12h.
El cronómetro puede medir hasta 60 min.

CRONO SEC/ MIN / 24H



Componentes principales

1	Aguja indicadora de horas
2	Aguja indicadora de minutos
3	Aguja indicadora de segundos
4	Aguja de minutero del cronómetro.
5	Aguja de 24h
6	Aguja de segundero del cronómetro.
7	Fecha
A	Botón de Inicio / Stop
B	Botón de restaurar
C	Corona

Puesta en hora:

1. Tirar de la corona hasta la posición (2).
2. Girar la corona y fijar las agujas de horas y minutos.

Fijación Fecha:

1. Tirar de la corona hasta la posición (1).
2. Girar la corona para fijar la fecha.
* No ponga su reloj en hora entre 9:00 PM y la 1:00 AM, ya que puede que la fecha no cambie correctamente al día siguiente.
3. El día quedará fijado una vez que presione la corona hasta la posición normal (0).

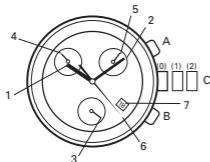
COMO UTILIZAR EL CRONÓMETRO

1. El cronómetro puede ser iniciado y parado cada vez que presione el botón A.
En el caso en el que la aguja del segundero del cronómetro no esté en posición (0), presione el botón B para que la aguja vuelva a la posición inicial (12h).
2. Todas las agujas volveran a la posición inicial (0) presionando el botón B.
La aguja de 24h se moverá a la vez que las de las horas y los minutos.

AJUSTE DEL CRONÓMETRO

1. Tirar de la corona hasta la posición (2).
2. Presionar el botón A para fijar el segundero en la posición (0).
3. Si presiona el botón A durante más de (2) segundos, la aguja avanzará rápidamente.
4. Una vez que las agujas del cronómetro han sido fijadas a la posición cero, ajuste la fecha y presione la corona hasta su posición inicial.
Procure no mover la corona a su posición normal (0) mientras el segundero del cronómetro este en movimiento volviendo a su posición inicial (12h), ya que si lo hace, la aguja se parará y la posición inicial (12h) se fijará el lugar donde la aguja se haya parado.

CRONO SEC/ MIN / FECHA / DIA



Componentes principales

1	Aguja indicadora de horas
2	Aguja indicadora de minutos
3	Aguja indicadora del día
4	Aguja de minutero del cronómetro.
5	Aguja de indicadora de segundos
6	Aguja de segundero del cronómetro.
7	Fecha
A	Botón de Inicio / Stop
B	Botón de restaurar
C	Corona

Puesta en hora y fijación de día:

1. Tirar de la corona hasta la posición (2).
2. Girar la corona en dirección contraria a las agujas del reloj para fijar el día. La aguja indicadora del día de la semana avanzará a la vez que se muevan las agujas del reloj. Continúe girando la corona hasta fijar el día deseado.

Fijación Fecha:

1. Tirar de la corona hasta la posición (1).
2. Girar la corona para fijar la fecha.
* No ponga su reloj en hora entre 9:00 PM y la 1:00 AM, ya que puede que la fecha no cambie correctamente al día siguiente.
3. El día quedará fijado una vez que presione la corona hasta la posición normal (0).

Cómo utilizar el cronómetro

1. El cronómetro puede ser iniciado y parado cada vez que presione el botón A.
2. Todas las agujas volverán a la posición inicial (0) presionando el botón B.

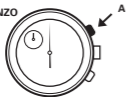
AJUSTE DEL CRONÓMETRO

Si la aguja del segundero y minuterero del cronómetro no vuelven a la posición inicial (0) al restaurar el cronómetro:

1. Presione el botón A y B al mismo tiempo. Las agujas del minuterero y segundero del cronómetro se moverán al mismo tiempo.
2. Presionar el botón A para fijar el segundero en la posición (0).
3. Presionar el botón B para fijar el minuterero del cronómetro en posición (0).
4. Si presiona a la vez los botones A y B más de 2 segundos las agujas del cronómetro avanzarán muy rápido.
5. Presione de nuevo los botones A y B a la vez para que las agujas del cronómetro vuelvan a la posición (0).

MEDIDAS DE TIEMPOS PARCIALES (HASTA 30 MIN)

COMIENZO



PARADA



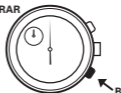
RECOMIENZO



PARADA



RESTAURAR



DESQUÉS DEL CAMBIO DE BATERIA O REPARACIÓN Para ajustar el cronometro, minuterio y secudero

PRESIONAR



MINUTERO



SECUDERO



RESTAURAR



Precauciones y cuidado del reloj

Este reloj contiene componentes que aseguran su precisión. Para asegurar el correcto funcionamiento, por favor siga las instrucciones de cuidado del reloj:

1. Evite la exposición solar durante mucho tiempo, así como no exponga el reloj a condiciones de muy alta o baja temperatura.
 - * Temperaturas extremadamente elevadas pueden ocasionar daños en la batería de reloj.
 - * Temperaturas extremadamente bajas pueden hacer que el reloj adelante o atrase.
2. Evitar contacto con el agua a menos que el reloj sea apto para ello
 - * No manipular ni presionar ninguno de los botones o la corona del reloj, cuando esté sumergido en el agua.
 - * Si la esfera se empañara o le entrara agua, llevar el reloj inmediatamente a revisar. El agua puede oxidar la maquinaria interior del reloj
3. Evitar golpes o impactos bruscos. El reloj está diseñado para soportar golpes en condiciones normales.
4. Evitar usar jabones u otros productos químicos que puedan dañar el reloj.
 - * Evitar poner en contacto el reloj con productos químicos, gases o disolventes. Dichos productos pueden ocasionar decoloración, deterioro de la caja, correa o esfera.
5. Evitar contacto con campos eléctricos o electricidad estática ya que puede ocasionar daño en la maquinaria.
 - * Generalmente, su reloj no se ve afectado por aparatos electrónicos como televisión, radio, etc.

6. Mantenga su reloj limpio.

- * Limpie su reloj con un trapo limpio y húmedo. No sumergir el reloj en agua para su limpieza.
- * Después del contacto con agua salada, lavar el reloj en agua dulce y secar con un trapo.
- * Los relojes de brazalete de acero se deben limpiar periódicamente, para que mantengan su brillo.

Para su limpieza, frote suavemente con un cepillo utilizando sólo agua y jabón, y asegúrese que el brazalete queda totalmente seco.

7. Revisiones periódicas.

- * Le recomendamos que lleve a revisar su reloj periódicamente. Las revisiones recomendadas son una o dos veces al año para asegurar el buen funcionamiento y larga vida del reloj.

TAQUIMETRO

El taquímetro es un instrumento para medir la velocidad del automóvil. Sabiendo cuanto tarda un coche en recorrer la distancia de 1 Km., se puede medir la velocidad media por hora de viaje (el límite máximo es de 60 seg.).

Si el cronometro se activa al mismo tiempo que el taquímetro y se para al llegar a 1 Km., la velocidad media puede ser determinada con la aguja del minuteró.

Si por ejemplo un coche recorre 1 Km. en 45 seg., la velocidad media será de 80 Km./h aproximadamente.

